

Zeitschrift: Générations : aînés
Herausgeber: Société coopérative générations
Band: 28 (1998)
Heft: 12

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

GENERATIONS

N° 12 décembre 1998

ÉDITORIAL

Prendre un aîné par la main...

Ce n'est pas un hasard si ce titre évoque la superbe chanson d'Yves Duteil. A la veille des fêtes, ces mots nous rappellent la pauvre existence des oubliés de la vie, murés dans leur silence, dans une chambrette peuplée de souvenirs, dans l'anonymat d'un EMS ou d'un hôpital.

Bien sûr, des employées dévouées, des aides sociales et des infirmières s'échinent, au fil du temps, à rendre supportable la solitude des isolés du quatrième âge, à adoucir leur long voyage vers l'autre rive. Mais ces gens ont leurs horaires, leurs familles, leurs soucis.

On ne parle pas ici de ces pensionnaires et de ces malades entourés par leurs enfants, leurs petits-enfants ou leurs amis proches. Ils sont heureusement majoritaires dans une société pas toujours aussi bancale qu'on veut bien le prétendre.

Nous évoquons plutôt ces cas isolés, ces marginaux de l'affection, qui n'ont plus rien et plus personne. Nous pensons à ces pauvres êtres que la santé ou la raison a abandonnés. Tant qu'il y aura, quelque part dans notre pays, une seule personne délaissée, ce sera encore une de trop.

Alors, voici ce que je vous propose, durant la période des fêtes. Prenez contact avec le centre social de votre région, avec les EMS, voire les hôpitaux proches de votre domicile. Et offrez, simplement, de rendre visite à une personne esseulée durant la période des fêtes de fin d'année.

En la prenant par la main, vous lui offrirez le plus beau cadeau dont elle puisse rêver!

Jean-Robert Probst

Couverture: Jean-Marc Richard a commencé par énerver sérieusement les téléspectateurs en hurlant et en bondissant à l'heure des jeux. Aujourd'hui, il force le respect en volant au secours des plus démunis. Mais qui est ce drôle de Père Noël ?
Photo Yves Debraine

6 Passion

Clint Eastwood,
un fou de cinéma

8 Dossier



Le champagne, brut ou doux, rosé ou blanc de blanc, pétillant et légèrement doré est de toutes les fêtes. Nous avons voulu savoir d'où il venait exactement et par quelle mystérieuse alchimie un grain de raisin rouge donnait naissance à ce breuvage magique.

16 Livres

De superbes cadeaux

22 Cuisine

Surprises à Montana

24 Animaux

Le vol du faucon

27 Photos

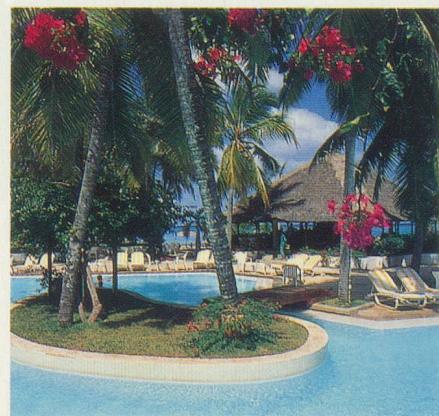
La forêt en hiver

30 Portrait

Jean-Marc Richard

34 Reportage

L'île Maurice est ceinturée par des plages de sable blanc piquetées de cocotiers. On connaît moins les autres richesses du lieu. Alors, nous vous invitons à découvrir, entre autres curiosités, le Domaine des Pailles et les Jardins de Pamplemousses...



42 Santé

La vérité sur le Viagra

44 Prévoir

Apprendre et se cultiver

56 Récit

Le conte de Noël

Rubriques

4 Courrier

23 Consommation

51 Info Seniors

12 Loisirs

40 Mots croisés

52 Agenda

15 Trait d'union

46 Social GE

54 Petites annonces

20 Musique

49 Social VD

55 Réflexions

21 Télévision

50 Assurances

58 Point final